

GAZET'A TRANSILVANIEI.

lazet'a esse regulat de 2 ori, si Fóiea una data pe septembra, ad. Mercurea si Sambet'a. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 : austr. in lainscru monarhiei. Pentru tieri straine 15 f. pe unu anu seu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatoria. Se prenumera la tóte postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondenti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. aust. Taps'a se cere inainte.

Nr. 43.

Brasovu, 24 Maiu 1861.

Anulu XXIV.

Ceriu se inseninéza! Mai. Sa Imperatulu cu resolutiune din 9. Maiu a. c. s'a induratu a placidá cate 25 mii fl. m. a. pe anu entru imbunarea starei materiale a preotimei si a seminariului gr. esariteanu din Ardealu. Gratia Ceriului si Maiestatei!!

Impregiurari din Marmatia.

Continuare din Nr. trecutu.

II. Despre starea bisericeasca.

De candu romanii din Marmatia s'a intorsu la s. unire cu biseic'a Romei, camu adeca pe la anulu 1724 sub Carolu III. regelui Ungariei, — bisericescce, precum ne arata istoria, au fosti supusi ordinariatului Muncacianu, inse sub augustissim'a Imperatessa Maria Theresia din departarea scaunelor protopopesci romane din Marmatia dela resiedint'a episcopului si pentru inlesnirea gubernarei s'a fundatun cetatea Sighetului unu vicariatu, carele baremu ca in diplom'a imperatessa apriatu se dice a si redicatu „pro districtibus valachicis a se le Episcopali remotis“ cu ocajunea in an. 1856 intemplatei dismembrari prin episcopulu Muncucianu totusi nu s'a resignatu. — Nu s'a resignatu mai incolo vreo cateva parochii, precum cetatea Sighetului, Costiulu si Satumare Nemeti, baremu ca in intielesulu demarginirii iduse in conferint'a tienuta in Urbea mare si a invioielei libere asiliate intre episcopi si membrii aceleiasi, acele parochii afandu-se in lenele dupa o conscriptiune oficioasa o parte de romani precumpaniore, cu dreptulu s'aru tiené de episcopi Gherlei. — Facutau clerulu de altumintre si intielegint'a seculara romana de aicea nu o data pasi cuvintiosi pentru re'ncorporarea atinseloru parochii, inse pana astazi fara esetu, pentrua episcopulu dela Unghvaru sta mortislu pe lunga ele. Durere! intru adeveru durere! ca fratii nostri romani din acele parochii sunt espusi contopirei in elementulu rutenu, prin urmare voru disparé de pe vatra pamentului si preste scurtu nu ora figura mai multu ca romani. — Apoi ce e mai multu perdiundu parochiele, amu perduto si vicariatulu cu cetatea Sighetului, precum firesce si salariulu de 400 fr. m. c. cu elu insoçitu. — Ce va dà Dumnedieu in viitoru vom vedé, asia suntemu incunoscintiati, cumca totu lucrul acesta e acuma susternutu sub desbaterea si finala decisiune a pontificelui romanu. Quando coeli!! —

In acésta stare iniuriósa preiluminatulu Domnu Ioanu Alexi episcopulu Gherlei in urmarea neadormitei grije, cu care staruesce asupra binelui spiritualu a poporului seu, alése din clerulu seu unu zelosu barbatu, calificatu si meritatu in persóna rev. D. Mihailu Pavelu fostulu notariu si asesoru consistorialu la scaunulu Gherlei, mai tardi parocu in Slatina in cerculu Sighetului si 'lu denumi de vicariu Foraneu romanu alu Maramuresiului.

Cu dreptu e, ca causa care a militatu pe lunga fundarea acestui postu splendidu sub Mari'a Theresia, acea militédia si acum: — in-departarea Marmatiei dela Gherla si inlesnirea gubernarei. — Cá dara onoratulu publicu despre starea nostra se'si pôta forma o cunóscere catu pôte si mai perfecta, voiu registrá o descriere statistica scurta. Se afla adeca in Marmatia pe unu pamentu dealurosu sub pôlele Carpathioru de catra media di, inse cu vali frumose incantatore, paduri minunate, riuri si fontane oá cristalulu, clim'a curata inpodobito, de tóte laturile cu munti batatori la nori incungjuratu, ca cu nescari fortetie minunate, asupra carora nici tunurile Europei ar fi in stare de a triumfá seu ale dermá — cu forte puçinu amestecu 49 sate locuite de romani, 48 parochii inpartite in 4 protopopiate: alu Izei, Coșevului, Sighetului si Viseulai cu 57,000 susete romane.

Denuminduse si provediunduse dara Marmatia cu vicariu, cauta ca se damu la lume si solenitatea cu ocajunea instalatiunei decurse. — Aceea s'a tienutu in a. c. Ianuarie 27. dile. — Cá comisariu instalatoriu dela Gherla s'a transis reverencendissimulu Domnu Stefanu Bilitiu capitulariu si rectorulu seminariului. Pe diu'a atinsa atatu din cleru, catu si din seculeri romani si magiari inainte inca de servitiulu dumnedieescu cu frumosu numuru s'a adunatu. — De facia au fostu maritulu D. Iosifu Manu supremulu comite alu comitatului, Ioanu Iurea primariu jude si altii multi, — din magiari Gabriele Várady secunderiului vice-comite, Blasiu Szöllösy. — Sub cultulu publicu dumnedieescu renunmitulu instalatoriu aratandu scopulu misiunei sale, prin o cuventare cordiala si bine intocmita a descrisul cursulu istoricu si lips'a cu tempu escata a constituirii gradurilor hierarchioe, spunendu, ca tocma acea necesitate neamanabila a indemnatur si pe II. Sa episc. Gherlei de a denumi si in Marmatia capu nemeditatu bisericescu. In urma cetinduee si decretulu amintesce greutatile cu care se va intimpiá in frumosa dara deodata si colciurosa cariera a chiamariei sale,

inse insufletiendulu ca apostoliloru apromisulu spiritu si cu densulu va fi, ei spune, ca bunul de obicei alu poporului, buna starea bisericeloru, intarirea si sporirea religiunei, desvoltarea facultatilor morale si intielesuale, precum intru tóte propasirea multu va alterna dela manier'a sa, dela bun'a intielegere cu totu clerulu si intielegint'a seculară romana, prin urmare dela sutenirea acelora in fapt'a desfacunda. La care tóte repunendu R. D. vicariu apromite, ca dupa puterile sale si darul de susu danda, tóte le va intreprinde, nimica n'a lasa din vedere ochitoru, ce spre atinsulu scopu va serbi de mediulociu puternicu. —

In urma respicandu statornica stupnere si multiamita episcopului si instalatorului, se a rogatu de tota adunares, ca pe densulu in nascintele sale cele soboritore statu clerulu catu si intielegint'a seculară cu totu poporul romanu dimpreuna se binevoliesca si sprijini, cu marele scopu, la care tota natiunea cu ochi deschisi privesce, numai cu puteri unite se va ajunge, la portulu salutui numai asia se va conduce.

Dupa s. liturgia frumos'a adunare de D. vicariu s'a chiamatu la intinscile mesec, la cerile in limb'a romana si magiara felurite toaste seu desiertatu, atatu pentru capii bisericei, supremulu comite, instalatorulu, triumfatorulu dilei, si alti barbati insemnat, catu si pentru festivitate si buna cointelegera a romailor cu frati magiari.

(Va urmá.)

Din comitatulu Solnócului de midilociu

11. Maiu st. v. 1861.

Spre deslucrea celoru comunicate de aici in 17. Martiu a. c. despre decursulu adunarei generale din 4. si 9. Martiu a. c. mai adau-namai statu, cumca foarte subtitutu, si apoi cu ocajunea alegerilor actualu alesulu protonotariu de comitatul D. P. (Dionisie Pogonyi) numai dinaintea nostra a tuturor romanilor au tienutu ascunsu ca unu misteriu santu — protocolulu membrilor comitetului — pe care — de cate ori s'a rectificatu — de totu state-ori l'au falsificatu, — totudeuna ascurandu pe cei lesne creditori dintre romani, cumca se sia odichniti, caci intre membri comitetului romanii se afla mai multi la numeru ca magiarii, inse acum esindu afara tiparita consen-tiunea membrilor comitetului, se vedu unghiele pisicei prin sacu esite — se vede goletatea mintiunei — pentruca intre 606 membri ai comitetului numai 150 sunt romani, ear' ceialalti 456 magiari apoi audit dreptate! candu 150 de romani mai totu preoti si neliterati (caci mare parte din multi puçinii literati seculari ce i avemu nu se afla in comitetu) reprezentă pe 65 mii susete romane din comitatul, atunci pe 25 mii magiari, evrei, germani, ciganii, armeni, i reprezenta 456 membri magiari, acésta e proportiune egala, fratiésca!!

Lasamu aceste, judecete Ddieu si istoria ce va fi impartiala, si trecem la decursulu conscrierei si alegerei ablegatilor.

Comit. Solnócului de midilociu tramite la dieta 3 representanti, din cercurile de alegere Sibou, Ciehu si Tasnadu.

Comisiunile conscrietore pentru acéste trei cercuri au fostu denumite prin comisiunea centrala inca in siedint'a din 8. Martiu, — in comisiunea centrala sunt suscepiti ca membri trei protopopi romani si unu preotu, dintre acesteia la conscriere au fostu alesu Vasiliu Andereanu parochulu Tranisiului inare, ear' alti ba, — apoi la alegere au fostu denumiti Dn. Gregoriu Popu protopopulu Basestiloru, si Dn. Georgiu Stanciu protopopulu Notiegului, ambi ca presiedinti suplinitori, cela la Ciehu, cesta la Sibou, apoi se vedi ininune! pe tempulu alegerei ambi au fostu cu totulu uitati afara prin Dn. vice-comite secundariu G. B. si presiedinte alu comisiei centrale, si inlocuiti numai prin mai susu numitulu V. Andereanu in calitate de notariu suplinte la Sibou. —

Comisiunile conscrietore si au inceputu activitatea sa in 29. Martiu n. a. c., apoi acolo se fiti vediutu lucru legiuitu! pe toti magiarii sei ori au fostu nemesi, ori urbarialisti, iau inscrisul pana la vacariulu satului fora vreo cercare, cumca ore cutare are calitatile recerute de articululu V. alu legilor din a. 1847/8? er' pe sermanii romani fosti urbarialisti, numai pe aceia iau primitu intre alegatori, intru carii nici una macula — nici bataru cu nedreptulu formata — nu s'a aflat si — audit! provocandu la legile urbariali aduse in diet'a Ungariei din

anulu 1836. — numai pe aceia iau primitu de urbarialisti cate cu $\frac{3}{4}$ mosia dupa sunetulu art. V. § 2 din 1848, carii au cate 10 jugere de pamentu, candu nu cei cu $\frac{1}{4}$ mosia, ci cei cu mosia urbariala intréga abia au cate 10 jugere, pe cati au pututu pe toti iau reieptatu, ear' dintre fostii urbarialisti magari, carii asemene mosii au cu fostii urbarialisti romani, au primitu la conscriere cate de pe un'a mosia pe tata cate cu 3—4 feiori ai sei, toti din un'a casa si in una pane vietuitor, — o familia formatori. ! —

In Ciehu si in Sibou au decursu alegerile eri in 10. Maiu n., ér' in Tasnadu astadi; aci au fostu numai unu singuru competinte László Imre din Socaciu, care s'a si alesu astadi prin aclamatiune; — in Ciehu au fostu competitinti Dn. Sigismundu Popu capitanulu primariu alu districtului Cetatei de pétra si Décsei László din Érkörös, — la Sibou au pasit in susu D. Georgie Filipu din Cauasiulu de Eriu din partea romanilor si Dn. Úrházi György colaboratorulu lui „Magyar Sajtó“ din Pest'a, altucum filiu prototului reformatu din Doba mare si mica, acesta din partea magiarilor.

In cerculu Ciehului — fiindca romanii avea mai multu cá de 2 ori absoluta majoritate — tota lumea l'au tienutu cá alesu pe D. capitanu primariu S. Popu, pe care luoru cá pe o fapta complinita o promulga intileginti'a romana de acolo inca si in 6. Maiu, inse dupa ce intileginti'a romana din Basesci si de pe alte locuri sú onorata cu chiamarea la balulu magiarilor din 8. Maiu in Ciehu tienutu — se ve mirareti! Portae inferni prevaluerunt!! in 10. Maiu diu'a alegerei acolo au condusu pe poporu, catu — au alesu pe Décsei László prin aclamatiune, poporulu dela satu fiindca din toti nu au avutu pe nimene cine se pretinda votisatiune, cei sanetosi la conscientia susfletului s'a intorsu indignati pe la ale sale, ér' cei ce 'si vendusera conscientiele sale s'a traptatu cu beaturi pana séra intre éljenuri, — vivate, domnului deputatu.

Adulatiunea pentru venarea intereselor private au reesitudo de au derimatudo pe cele publice, si au compromisu simtiemintele cele leiale, ferbinti si sincere ale principiului nationale, pe care cu atata scumpete se nesuiesce poporulu romanu de pe aici a'si le pastrare.

In momentele aclamatiunei vedea pe bietii romani de pe sub Codru si de pe lunga Someciu clatindu cu capetele sale si dicundu: Dómne! ce e acésta, ne e gróza, earasi se alege de deputatu acesta care fusese deputatu in Sibou alesu in anulu 1848 si in anii acei cumpliti „kormány biztos“ — (comisariu guber.) — acesta care au spen diuratu atunci pe tatalu meu, fratele meu, verulu meu etc. au aprins Rognă, Varulu, Cigleanulu, Prodanești, Borza etc. Dómne! ce va fi cu noi?! (Sunt cuventele poporului, inse acumu e in timpulu fratiateli. —) R.

(Va urmá.)

Beiusiu, 22. Maiu st. n. 1861.

In 19. Maiu diminétia sosi la Beiusiu Illustr. Sa capitanulu supr. alu Chiorului Dnulu Sigismundu Papu, pe carele intileginti'a si bur garimea romana de aici ilu bineventà pe la 12 óre, in corpore; Ilustritatea Sa veni dela Buteni, unde locuesce si unde a fungatu cá jurisconsultu la comisiunea orfanale.

Totu in acea di séra i s'a facutu o serenada Ilust. S. din partea orasienilor romanii si a junimei gimnasiale, la carea ocasiune se cantara si cateva piese nationale.

La cuventarea bine intocmita Il. Sa resupuse: „ca au trecutu tempulu de a mai asupri nationalitatatile si candu cineva s'aru incerca spre aceea, atunci sia-carele din noi trebuie se se faca unu l'eu.“ Recomenda amórea patriei, constitutiunei si egalitatei etc.

Nu poçiu lasa nememorata acea impregiurare batatória la ochi, ca din partea fratilor magari nime nu visità pe Il. Sa (afara de unulu carele se recomenda la Zarandu), cu tóte, ca are cunoscinti personali cu mai multi dintre ei; ce e mai multu, ca pe uuu demnitariu alu tieri, nici deregatorii nu'lui cercetara.

La cuventulu Zarandu apropos! Ilus. Sa spuse, ca nu de multu ilu cercetara in Buteni atatu romanii catu si magarii Zarandeni, dandu ceva desluciri si informari, de cari dóra (dupa posta loru) la unu tempu s'aru poté folosi; inse cu totulu fuseramu surprinsi candu audiramu ca Il. Sa din vorbele loru s'a convinsu ca nu limba au fostu oaus'a intemplaminteloru din Zarandu, ci procedur'a, ceea ce nu e adeveru, ca in Gazet'a Nr. 37 cetiramu cu totulu din contra, ma si din alte parti fuseramu despre asta convinsi. — Noi n'am cerchetatu cine aru poté si acei romani, totusi numele unuia veni la tapetu, adeca a lui Tobia Mihaloviciu din Halmagiu, care (dupa date sigure) prin jurnalele magiare (Magyar Sajtó) aruncă tatiunile calumniei in altariulu celu curatul alu Zarandului, adeca in caracterulu Il. S. Piposiu.

Noi deparate se vremu a fi politici sfatosi, séu se cutediamu a dá cuiva indrumatiuni, numai din instinctul romanu rogamu pe toti Domnii, cá ataroru romanii se nu li se dee credientu. . .

In orasielulu nostru din 13. Maiu an. c. vr'o 170 insi din milita'

c. r. esecutédia darea. Comand'a acestora in 18. Maiu provocă pe rasinu se platésca contributiunea imperstésca, ce deneganduse in 2. incepú esecutarea; la judele primariu (főszolgabiró) si presidele orasului se incortelara cate vr'o 18 feiori, apoi a doua di asia se dic ca platira cá maculu. Poporulu nu sci ce se face, caci deregator comitatensi ei oprescu se nu platésca. Minunata anomalia constitutiune! Déca platesci esti „haza áruló“ (vendietoriu de patria), déca nu: esci esecutatu. Quousque tandem?

In detiermurirea comitatului, carea denéga ajutoriulu dela incasarea contributiunei c. r. si se numescu de vendietorie de patria organele conlucratória spre acelu scopu, ultimulu siru coprinde aceste cincinte: „hogy pedig ez a' román népnek-is tudomására jusszon, a' jegyző a határozatnak román nyelvre lefordításáról gondoskodjék (si cá acésta se vina si la cunoscintia poporului romanu notariulu s caute cá se se traduca acésta otarie si in limb'a romana). — Gratia amu capetatu si atata!! —

C i o r o b o r u.

Б е і щ ъ, 30. Маі. Ли зілеле ачесте сосиръ ла Беіш маі твлте есемпляръ дин прокламаціонеа депнатвльи dietalъ Ioan. Папъ дн лімба романъ, дндрептать кътъ алегъториі сеі din черквъ Беішвль; de ачеле прокламаціоні веніръ къ грътада днс кътъ агзимъ, поі ештілалу ромълі днсе d'asia къпътарътъ дн еле впвлъ. — Натроні Domnul Ioane Папъ de ne аічел ворбескі къ кіарѣ dieta л'ај днпштерітъ ші ia datъ ші спесе, ка се факт ачестъ прокламаціоне, дн кареа не лъигъ дескоперіреа програме сале, пресипне D. Ioane Папъ, къ ар' поте фі дн черквъ Беішвль ші піште бімені віклепі, карі пептръ къштігълъ сеі ші вънареа дн дірєгъторії ар' серві реакціоне; поі штімъ вnde цілтеште Domnul Ioane Папъ ші че воіеште а съблідце пріп ачесте, днсе се штілъ л'ятеа, (прекът Dca днкъ штілъ преабіне), къ ачеі респектіві ну ътвілъ днпш дірєгъторії, чи ай ътвілатъ алділ днпш еі, ка сеі днпшаче къ чіпева ші къ віскарі прінчіпі, мі аноі делокі і Фъчевъ domni —; ну твлтъ се череа dela днпшіл пептръ ачестъ опоре, ну Domnul Ioane Папъ! Нымай впъ че, еатъ че: се зікъ „къ лоръ ну ле трезве лімба романъ.“ Аста е не ла ноі реакціоне Domnul Ioane Папъ зіче дн черквілъ сеі: къ а скімба сеі іерта кътъ маі підінъ din лецие 1848, ар' фі різинареа пъретелъ лібертатеі ші ферічіреі постре (?!) Ка съ се констатеze ші маі біне лібертатеа ші ферічіреа постръ гарантатъ пріп лецие din a. 1848, адъчетъ динтре чеделалте ачі пітмаі впъ §. din артіклъ de леце алъ 16. §-ылъ адекъ алъ 2. літера e, каре сопъ: „л'ятеа пъблічесі консультърі атътъ дн конгрегаціоні кътъ ші дн комісіоні пептръ Ծпарія е ескісів пітмаі чеа магіаръ (egyedül magyar)“. Adeкъ Domnul Ioane Папъ а скімба сеі іерта чева din ачестъ § ну воіеште? Декъ Domnul Ioane Папъ атвпчі, кънділ маі тотъ dieta ші капачітъділ Ծпаріеа реквпюокъ егаль дндрептъдіре ну пітмаі indibiduale чи ші падіонале, ші кътъ дн астъ прівіпцъ лецие din 1848 фэръ днпшедекътбріе; — декъ зікъ воіеште къ сіла а съедине тоді §§ лецие din 48 ші пострътвадъ, декъ не Іоігъ ачесте днкъ се днквметъ а маі ворбі ші де лібертате ші егалитате, атвпчі маі ждечелъ чеі че ші л'ај алескъ. —

М а і т ы л ы .

TPANCIABANIA.

Serviant deteriora melioribus: fortis simus
adversus fortuita, non contremiscamus inju-
rias, non vulnera, non vincola, non egestatem.
Strabunulu Seneca.

Б р а ш о в ъ, 28. Маі. Възврътъ кътъ прочесе л'ята конотітвіоналъ петвтіндenea ші маі deanpröfe дн 23. дн Клжж. Neamъ decamълітъ чеі че къскартътъ дн геїле лъвдърое? — Adзнареа маркалъ ера апнпцать пе 10 бре ші фрадії магіарі се adзнасіръ ла 9 бре; Фъквъ тóте днпш планъ, фіреште, къ фъръ контрапічере, кътъ реферіръ жврпаделе магіаре, пептръкъ ромълі пе ераш де фацъ, еар' кънділ веніръ ачештия ла бра дефінъ дн препнпдаре wedinga се декіръ до днкісъ. — Ексемпляръ авз-кътъръ конотітвіоналъ! асемпена ачестеа пічі дн Тартаріа ну ва авé алта пъреке.

Арбітраціялъ ачеста, пе тóте локвіле івітъ din eicstetъ дн прівіпца днпшътшіреі ші ескідерій челоръ дндрептъдіре dela яса-реа дрептълъ егаль, жакъ рола чеа веќе аристократіко ескіоівъ, ші ефлінга допіндеї үнерале а комітателоръ, днпш кътъ възврътъ, с'а minorenatъ пріп пеште кокольшірі воліче але впора. — Nergrdъ, Boхеделъ, Шіпотарія шч. ероі аі л'ятеа пеаілъ адзнареа ескіоістъ ші конкістікъ конотітвіоналъ. Calzare франціоръ! къчі дн adèvererъ орче ресітере ші deckrazi де а не оторче перфекта егалитате фъръ прецетъ ші фъръ днчетаре, пе кале л'ята ші фъръ пічі о сfiélt, пе сапъ ла тормътвль вієї постре конотітвіонале. — Л'яці даръ de експліз de глоріз!

Протесте постре дисъ е тишилъ ка съ се дифъцишое актъ ши пълъ ла съверапъ ши дпните de dietъ, къ атфелъ нъ воръ аве пічъ впъ реоглатъ дпнте чербикошие апткоготівіонале, каре тóте ле пчёркъ спре а не остеи дп ляпта констітюціональ, ка съ ле лъсъмъ еаръші пшай лоръ ши кътилъ ляпте ши вікторія.

Е о апкътъ прекалъватъ ачёста, о таі репедімъ, а кі-челоръ, ка съ не остеосъ дп ляпте сеќъ, фрацілоръ, пълъ къндъ не вомъ брі, ши остеопі не вомъ депърта де не кътилъ ляпте. — Дисъ півъ тóте ляпта съ не фіе впъ пош дпшітенъ, о пош квраці спре а дора пълъ дп fine, кіаръ ши впълъ фадъ къ о шіе, къ дп дослъ постре аветъ осте de ші, не вікторібса ачеа вір-тете а дрептъдій, каре одатъ требве съ не къштіде лягреа віто-рілдій, че не сріде къ къштіглъ дрептълъ че не компете. Кон-стітюціонале din Apdealъ съпъ рестітвіе de съверапълъ пшай съпъ kondіціоне de a се респекта перфекта егалітате кіаръ ши ла рес-тазраре ачёста, къчі съверапълъ требві съ смишпъ, къ рещънндъ пої актма афаръ din егалітатеа дрептълъ констітюціонале нъ вомъ аве чіпъ се не пледезе пічъ дп diетъ каса постръ, декъ дпнъ згігътобреа de дрептъріе постре літеръ а констітюціонале рес-тазраре ши арбітрацілъ челъ не таі актъ дпнте аплікареа лоръ фадъ къ пої, пі се воръ дпкіде тóте кълеші пштіцеле de a ne пшті-алеце депътациі de дпкредереа постръ. Ші апої не авнндъ пої депътациі пошті дп dieta вітбре, къпоскълъ фраці саръші воръ траце тóте жарзлъ ла ола лоръ ши воръ дечіде еаръ de nobis sine nobis. Еатъ къ дп съсіме ресасерпъ фръ сперапъ де а аве врезнъ депътациі, къчі ачештіа се алегъ де кътъ комюнітъді, зnde ромънії п'ял пічъ репресентанъ, пічъ о алъ інфлінъ. Дпнте mariapі? Вомъ проба, къ впълъ е Dmneze, пшай впіре ши со-лідарітате! — Декъ респектіві воръ тóте таі авсса а се ціпіе торціш de тестілъ арбітрацілъ констітюціонале лоръ челоръ ес-кісіве ши оторітобре de відіа постре політікъ націонале, дп кон-тра прічілъ de ыманітате ши дп контра спіртълъ чівілісъч-ніе modeпре: атвпчі съверапълъ, губернълъ, атвпчі тóте Европа ши опініонеа пшлікъ воръ тіліта ши требве се тілітезе къ пої таі тшлъ, декътъ къ апгастія ла інішъ констітюціоналісті съпрематі-съторі, карі воръ а не пріві de пшле, пшай декъ не вомъ віека чербічеса ла жгблъ лоръ, ка се ле пшртълъ сарчинеле, ка склаві, фръ ка съ не дпшітъшесъ de дрептъріе констітюціонале, дпнъ кшт о ши фъкъръ ачёста таі вшкросъ саші таі дп тóте скавпеле (таі рълъ de кътъ тврчі, карі вакш пріп Отер Наша да дрептъ крещіонале съші алгъ dia cіnvlъ съш ши съпераорі —) ши а-чёста ръзітат: тóте не ръзінеле статітелоръ лоръ, ши тогші, зікъ, къ еі не ад фъкътъ дрептате! къ ад лякратъ дпнъ констітюціоне, — къ нъ факъ пшдрептъ ла піті!! Ла прагвріе съверапълъ се тшргъ ачестеа апкътърі батжокорітобре de о націоне дпнтрегъ; къчі атфелъ нъ е скъпаре къ астфелъ de констітюціоналішті din рефіонеа: „Капе, рапе“, ка челъ пшділъ се штімъ, къ амъ ажнсъ ла кане, pane.

Апої таі ххлескъ Dmneze лоръ сістема авсолютістікъ ши офі-чіаліл еі, дінтре карі не дої діл дпнтионаръ ши аічі таі ері къ тшсікъ de пісіні, прекъндъ дпншіл къ констітюціоне лоръ дп со-лідіонълъ съпъ таі авсолютішті, декътъ авсолютістълъ дп трактареа фадъ къ пої. — Мъкаръ de амъ аве парте — пшпъ вна алта — de o трактаре челъ пшділъ атвпчі de ыманітате кътъ пої атп-іаці патріоці, кшт фръ а зупоръ дінтре чеі стрыіпі; даръ de o аст-фелъ de трактаре тіранъ ши арбітрапъ, кшт не доведіръ еі пшпъ ла an. 1848 ши кшт не доведескъ рестазръчніе de актъ, ат-нінціріе, тероріоціріе ши дпнтионеа фалсе ічі колеа, съ пе ферескъ Newesic, къ пріп фаптеле пшстре, ізбіреа de патріе, de фръдітате ши леалітате, пі о амъ тшрітатъ пічъ одатъ, къ атвпчі таі пшділъ актъ нъ, къндъ не тешеілъ дрептълъ ши ад тшріт-лоръ постре de націоне крединчесъ коропеі ши дшштапъ інімі-лоръ еі, съпремълъ деклараці de съверапълъ de егалъ дпндрептъціші ши къндъ пої ле дпнтионе да тоді тьра de атвпчі егалъ, даръ нъ съвординажі.

Декъ дисъ пої не вомъ лъса втвчі, съ таіе аїдій леїне пе пої ши нъ не вомъ ляпта не кале легалъ din респектіві жосч ши съсі, пшчедіндъ din дрептълъ de егалъ дпндрептъціші пічъ о ютъ: атвпчі пе славі ачеа съл ажнпгъ еаръші бенде, каре дпчепръ актъ ши аічі ла впъ сатъ съсіскъ а се дпшітъці пе ше兹лъ ро-тъпълъ — дп контра леїлоръ челоръ ытапе астриаче, че се афълъ дпкъ ла вігоре. — Дечі съ таі ціпітълъ дпкъ къ тої пріп тóте жарпалае, ка опініонеа пшлікъ веши пш стрыіпі се пш фіз деспре пої сіпістре дпформатъ; еаръ пої тóте къ пічорылъ дп прагвъ съ пе апъртъчі че е ад постръ: дрептълъ ad. de егалъ дпндрептъціші політікъ національ, къчі рошъпълъ вреа съ фігуреа опі ши впіш пшай ка репартіціонеа са, еаръ нъ дпнте саші ка сасі ши дпнте впішръ ка впішръ, ка о ліпітбръ.

Дпнчесе даръ пе лъпгъ атвпчі ляпта констітюціональ авіа въ-зарпълъ дп адреса кътъ Maiestate din комітатълъ Doboka еспресъ ши допінга комісіонеа, ка съ се реквісіонеа егалітатеа de дреп-

търі а падішні рошане, ка ші а челоралте націоне лі съ се е-пгчіе ачёста дп чеа таі d'птвіш diетъ, съпцелене, къ чеа зпітъ din Песта, еаръ кътъ dieta din Песта дпнпртъштє totъ ачёстае допінга къ adaxo: „a megyiben ezek (ohajtások), hitűnk szerint, méltoságok telyes rokonszenével találkozandnak“, ad. прекътъ се воръ потріві къ сімпатіеа репресен-тапцілоръ шчл.: Аша нъ аветъ дела ачештіа а аштепта алта, декътъ къ еі съ воръ дпкорда din респектіві ши къ орче тіжлоче спре аші реквіштіга атвпчі кътъ воръ пшті din дрептъріе съпрем-тічіе че ле ад таі автвпчі аснпра постръ, ши дпнъ кшт таі ре-зіръ еі съпъ Леопольдъ ши Іосіф II., totъ кам дп аснпенеа дпнпретівръ, аша воръ резші ши актъ, декъ нъ не вомъ леїлда къ тóте солідарітатеа de totъ сервілістълъ, фадъ къ пшпъстіріе лоръ челе пшдрепті, каре требві ресфръпое totъдекна пшпъ ши la прагвріе троплълі пріп дескоперіреа фаптіклъ дадевервъ дп тóте голътатеа лял ші de нъ вомъ деспрова къ фрптеа рѣдікатъ de патріотъ констітюціональ ши татвръ de a ne апера дрептълъ de егалітате, орче паші фъкъдъ деспре пої фръ de пої ші орче ар-бітрапія дпчекратъ спре а не деспое de втіміа дрептълъ ега-літатеа національ че пе компете; апої деспре літвъ пічъ воръ се пе фактъ de сініе копчесіоне, декъ рошъпълъ ле ва фі атвпчі de гъгълдъ, дпкътъ съ ле прітескъ дпокріселе дп літві отръпе. — Хеі! ні пшвнпчі пшпчі тъпкъ 10 піті, чи і пшвнпчі челъ че ле дъ, къндъ аре дрептъ съ ші ле дінъ пептръ сініе. — Дпкъ вна брзінъ фрацілоръ:

Noi statv mariapъ національ ши констітюціоне mariapъ орв сасъ пічъ п'ятъ реквісіоне din шомі de отрътоші пічъ нъ вомъ реквісіоне пічъ одатъ; пої штімъ пшай de о коропъ а Іигаріе (даръ нъ а Mariapі), — каре е комюнъ твтвроръ попоръ-лоръ de съпъ еа, ши дп Apdealъ штімъ пшай de констітюція Цъ-реі ши а фпнвдълъ редікъ, саръ пічъ de врео констітюціе mariapескъ пічъ de алта съсіскъ нъ штімъ, пічъ ле вомъ реквісіоне пічіодатъ ка атарі облегчтобре пептръ пої, пшпъ къндъ еле нъ се воръ конформа ши стръформа дпнъ дпнпескълъ діпломе дпнпретъшті din 20. Октовре фъкъндълъ ши пшві локъ de егала дпнпртъшіре національ ла бенефічіе лоръ. Веіді дпнтреба доръ къ пептръчо? — Пептръкъ еле ад фостъ пшай о зсрпіччніе пшпъ актъ, пш-дрептъ, дп контра къреі зсрпіччніе таіпіе, чегелалте націоне ши ад върсатъ съпцеле ла 48, даръ нъ ка реакціонаре, пі, чи пеп-тръ ка съші реквісіоне еар' лібертатеа с'а національ, зсрпіатъ пе пшдрептъ сеі къ дрептълъ челъ таі таре de атвпчі ані de къ-търъ таіпіе.

Аша даръ фрації mariapі съпъ деторі се іе еі дпшій іні-ціатіва аічі; еі сініврі требві се вінде че о ад дпнпшіо дп коропае конотітвішілъ алъ коропеі къ ачеа зсрпішаре. Дпкъ ар-тіклъ de леце фпнпашенталь! каре съ пе ашезе ла о тасъ фръ-дескъ пе тої, кшт пе а фостъ ашезатъ С. Стефанъ, къндъ а зісъ: „репншлъ de вна літвіа е імбечілъ“ ши пептръ апърраре ши съсідіпіреа ачестеа артіклъ апої съ пшпъ жарпътълъ ши съ-верапълъ ла дпкоропаре ши еатъ къ парадісілъ націонілоръ короп-ней ва фі крееатъ, фръдітатеа пептръ етернітате солідатъ ши Dmneze атвпчі ва фі къ пої къ тої; ши пшпчі дп контръпе? — Еатъ ачёста е реакціонеа рошъпълъ, фрацілоръ, ши декъ нъ і кредеці, фач'ді аша ши ве'ді веде, къ нъ в'аїді дпншелатъ.

Noi дисъ пе аші форте дпншела, къндъ пшамъ дпкреде про-місіонілоръ Dвостре, пептръкъ еле пічъ одатъ нъ пшві дпнпаторатъ къ дпнпіліріеа ши ефептъшареа обіектелоръ апрошие, ши аша треб-віе се фач'ді ши аічі тóте впіе ши еаръші ва фі віне, къндъ вомъ веде, къ нъ вреаці съ пе тóте дпншелаці дп періклълъ ши стрікъччніе постръ. — De алтбель дпнпшелаці въ ва доведі, къ е дествлъ de контъ пептръ ка съ штіе, къ пшай ordine, пачеа ши дпнпртъштіата стімаре дпкъ пшві ферічі ши пе елъ ши пе пат-тія са, чеа че а доведітъ ши пшпъ актъ къ соліда лял пш-тіяре. —

Брашовъ, 7. Іюнъ п. Токма азшімъ, къ Есчеленгіа Ca Dnллъ губернітіоріе копте Міко ва соці тьне пе дпнъ прънпчі аічі. —

Графълъ націоне съсішті пшлікъ офіціалітіе, къ дп 5. Іюнъ п. воръ дпчопе офічіе съсішті реставрате пе тóте ло-кълъ.

Търгълъ Брашовълъ din септемпера ачёста декврсе тóте кам славі, фпндъкъ нъ се афларъ кътврътіорі пічъ ла търгълъ de віте, пічъ ла челъ de танфактърі. Предвілъ се ціпілъ съсі: пшрекеа de вої тьна 1-а ла 300 фр., тьна а 2-а пшпъ la 200 фр., тьна а 3 а пшпъ ла 150 фр. т. а.; вачі форте пшдіне къ прецъ дпнтр 30—40—50 ф. т. а. Каї нъ се прецъ къттаръ, предвілъ de тіж-локъ ера 200—300 фр. пшрекеа.

Тимпълъ плоюсъ зратві de фрігъ пе дпнпшіпіе з сперапуле de кълесе de пшртвіе контъ, фпндъкъ речеа ши плоюсъ ла тім-пітъ ка ши кътвръштіе деспотітвілъ пе'пчетатъ сімпълъ de лі-бертате ши кврація ла ляпта еі.

Дела dieta din Песта пріштілъ реслітатълъ дескатері-

лорд. Пентра тръстите де адресъ еши майоритата, ad. 155 вътре са' пентра ресолюция 152 ши акт ворд дългите де свателите спечале асъпра пълнителорд е.

Ли шедица din 1. Испълнителорд ворд ши солидъл постръ бърбатъ Алоисий Владъл, каре към таре къмдъръ трактъ де съпрема трекътъ историкъ алдъ националъ романсъ ши де съпрема референция е; съпрема фина се альтъръ лъпъ пропагнера лъвъ Deak. Добръ вонъ фи порочицъ алдъ прими къмптара лъвъ естиндеря е. Еа н'а фостъ тълтъ аплаудатъ!! —

Ли шедица din 3. Испълнителорд ворд Папъ Йанушъ дела Бенешъ дългите пекърмате ёлъпъръ ши фина към аплаудатъ. „П. Наполо“ не апомите дългътъ тестълъ къмптичъ лъвъ. — Даръ ромънеште нъ съ ворбеште лъвъ диета коробеи Опгареи, каре нъ е сътъ националъ, чи полиглотъ?! —

Депутатъ Ioane Mioichъ дълкъ ворд към аплекаре кътъ националъ романсъ ёръ лъвъ касса сенатъ империя лъвъ Surygony зиче: „къ Азотрия зритълъ принципълъ лъвъ Калгъла, каре пофти националъ ромънъ вълъ капъл, пентръка към оловитъръ съ 'il вътъ жосъ, токма аша ар' допи ши Аустрия и концептъръ дългътъ сънгъръ сенатъ империя лъвъ националъ де осесите локвътъре лъвъ империя, ка деодатъ съ ле поътъ апъса.“

„Dap' дълсъ аколо нъ вонъ търце, пентръка прекътъ търкълъ чедъ адевъратъ търкълъ нъ търце ла пелеринацъ лъвъ Рома ши крещътълъ чедъ вълъ нъ la Мека: токма аша чедъ дългътътъ de лъвертате пътъ н'а търсъ пътъ одатъ, пътъ към търце лъвъ Biena.“

Ли тътъ Опгария се тогътъ екоектълъ конгресътъ ши токма не ла чеи че поръчъръ съ нъ съ пътътъ, се ашезъ кътъ 10, 18 солдадъ спре екоектътъ ши апои пътътъ. Ли Стрігонъ апои респънсе вълъ офицъръ кътъ вълъ че се ескъсъ, към елъ ар фи пътътъ, dap' дерегътъръе пътъ нъ лъвъ лъсатъ, зикъндълъ: D'апои де че нъ въ алецълъ алдъ дерегътъръ, карил съ въ фактъ пътъ че че съ дълътъ леце?! — Респънсъ категорикъ. —

Лъгъшъ, 4. Испълнителорд 1861. Към ачестъ окасънъ мъ иа' воя а въ комъника де съпрема зпеле лъпте але постре каре ле фачетъ din принципълъ. Ли търъ ачестъ лъпте пътъръе ши дългътъ адевърътъ глорибъе към пречеленциъ търтъ а фи амънтита алецъре а D. Andrei de Мочони де аблегатъ ла дътъ, — каре дърере, ка а ресасъ пътълъкатъ *) — са' а доза лъпътъ дългътъръ а фостъ алецъреа овълътъ D. Мочони, каре съ аблегатъ ер' аичъ лъвъ Лъгъшъ; концептърънъ съ дългътъръе комънъ лъвъ венератълъ постръ несторълъ лъвъ кардътъде ши търтъ — са' нъ лъвъ етате, — таинствъкълъ D. консилариъ школ. Константичъ Ioanovici, респънсе раторълъ шкълъръ дългътъ романсъ; — мълъ de интърълъ ши каваде съ'лъ десътъ ши актъ, попорълъ къаръ ши прънъ байонетълъ пандърълъ а фостъ терористъ, тънсе въртътъа романсъ — воръндъ къ Тачитъ а ресасъ пътълътъ, ши глория отръбънъ а стръмътъ към о лъкъръ отръбъдъре де асъпра попорълъ кърънъ, демъстрънъдъ де нъ лътъ ши лъвъ спечие францълъ тарапъ, към попорълъ постръ нъ штъе ши нъ поътъ се търъ, че е къщатъ ла о вълътъ лъкътъ, ши дъкъ тоцъ ка Фаби Ромеи дългътъ бъръ амълъ пери, D'амънъзълъ чедъ таре дългътъ съфлетъ de пръпълъ din нъ леаръ редъпътъ, към аша къпътъ стръбълъ постръ поетъ де съпрема ромънъ:

Ut tamen Herculeae superessent semina gentis,
Credibile est, ipsos consuluisse Deos.

(— Ovid. L. 2. Fastor. V. 238—9. —)

Опъреа зълъ а търтъ ачеа пътътъ дългътъръе, към токма актъ не сърпънъ към висита бравълъ ши де комънъ стимътълъ постръ жъпътъ D. Marienbeck, асоциатъ де зелоълъ ши къпъкътълъ националътъ Dn. Іоанълъ Гроцеекъ din Липова, кареле ка бърбатъ де дългътъръе а лътъ парте ла комъсънъа алегътъре де аичъ, ресънънътъе обектълъ вълъ скърте пътъчеръ аичъ лъвъ Лъгъшъ; са' Dn. Marienbeck ресънъе ка потарътъ ла комътътълъ постръ. Dela modestia Downiei Сале чедъ еокъсаре дъкъ аичъ лъвътъе ромънътъ din Карашъ лъ салътъ лъвълъкъ лъвътъ органъ ла каре а колъкъратъ към тълтъ зелъ, към вълъ „съне аи венитъ“, рогъндъ проведица ка ши аичъ лъвъ тъжлокълъ постръ, се и кончъдъ ашълъ де съпрема ши констата ачелъ девотътъ националъ, прънъ кареле аша де пътътъ о'а фъктъ. O.

Din дърътъ стръпъе требъе съ не интъресъе штъреа, към Пръсия към Ресия ар фи дълкътъ о алиансъ оғенсътъ ши де фенсътъ; ши към Пръсия кръде таре, към ва фи атакътъ ла Pin de кътъръ Франца. Апои ла де свателите вълътълъ шинистрълъ пръсиялъ комъсънъ

*) Еа съ аблегатъ лъвъ скърте ши ка докъментъ еи вине еаръшъ ордина. — P.

ръвътъ гъбернълъ лъвъ каса де овътълъ дъкътъръ верде, към гъбернълъ е сълтъ де сътъвътъе политъкъ чеа амънътъръе лъвъ Европа ашълъ търти армата престе 400,000 че стъл пе пъчоръ арматъ. —

Telegramu.

Сълтъ. Локътърълъ MC. конте Монтенъзъ вълъ densmitъ de komandantъ пе пе ралъ лъвъ Apdeamъ.

Biena, 6. Испълнителорд „Contele Cavour“ пъръсъ лътъе валбрълъ лъвъ үрта вълътъ конгестътъ de сънъе лъвъ капълъ. Ка вълъ фланцъръ съ альдътъ ачестъ евенементъ ши а фостъ лъвъ старе а свътъ ацио ла галъвълъ deodatъ към 13 кр., ad. дела 52 ла 65. — Къчъ чине ва таи штъ къшътъ партита рестърътъръ лъвъ Italia? Ши дълътъ търтеа лъвъ Горчаковъ лъвъ Полония? Deodatъ doj бърбълъ, doj отълълъ ла дълъ топархълъ къзъръ ши се потъ пашто евенементъ търбрътъръ.

Biena. Министъръ Штерлингъ лъвътъ конгестъ de актъ пътъ ка сенатъ империя лъвътъ, ad. пентръ цървълъ цермано-славе.

Ioanu Lemény de Lemény in Vien'a.

Дела ч. р. жъдекътъръ черкъвъ а четате din лъвътъ се фаче къпъкътъ, към Ia. Ca епископълъ пис. алдъ Фъгърашълъ I. Lemény de Lemény, локътъръ лъвъ Biena четате din лъвътъ Nr. 913, репътъсъндъ лъвъ 29. Марцъ 1861, алдъ densmitъ прънъ тестътълъ сълтъ скъртъстъкъ din 21. Июнъ 1859 ле неноу лъвъ пепотеле сълтъ дела фрате сълтъ Iosifъ, ши дела чедъ З съроръ але сълтъ de epezi (клирономъ) фърътъ о decemnare мај dea прънъ.

Дечъ фъндъкъ ачестъ жъдекътъръ пътъ есте къпъкътъ, че персънъ ашъ дрентътъ edipitariъ ла ачестъ клирономъ, аша се провърътъ тоцъ ачеа, каре къпътъ оръ ши din че темеътъ легалъ ашъ потеа фаче ла ачестъ верде о претенциънъ, ка съшъ лънинъ ла жъдекътъръ ачестъ дрентътъ сълтъ de клирономъ лъвъ ресътъмъ ле вълъ ашъ компътътъ дела zioa съвънъспатъ, ши не лъпътъ докъмпътъреа дрентътъ лоръ de клирономъ съшъ адъкъ декътърътъне de epede, фъндъкъ ла касъ din контъръ маса edipitariъ се ва тракта ши ресънъде ачелора, каре се ворд фи декларатъ de epezi ши 'шъ ворд фи докъмпътътъ тълътъ лоръ de дрентътъ edipitariъ.

Biena, лъвъ 4. Мај 1861. (4910—1.)

Ioanu Lemény de Lemény in Vien'a.

De кътъръ жъдекътъръ черкъвъ ч. р. din Biena interiörъ прънъ ediktъ din 4. Мај 1861 се провърътъ тоцъ ачеа, карил са кредиторъ алдъ а фаче врео претенциънъ ла маса ереизътъръе а Ia. Dn. I. Lemény de Lemény, епископъ емеритъ алдъ Фъгърашълъ I. каре ло-къндъ лъвъ четате Nr. 913, а търтъ лъвъ 29. Марцъ 1861 лъсъндъ дълътъ сълтъ тъмътъ, ка лъвъ 17. Июнъ 1861 ла 10 бре лънинъ de ameziz съ се лъпътъшъзъ ла ачестъ жъдекътъръ ачестъ дрентътъ сълтъ de epezi ши 'шъ ворд фи докъмпътътъ тълътъ лоръ de скъртъ петъдънъа лоръ. (5267—1.)

Кредиторъ дълвътъ алдъ аичъ, карил съ се ворд аръта лъвътъръ де фенътъ, пътъ аве дрентътъ de претенциънъ мај департътъ ла ачестъ масъ, дъкъ еа прънъ депрареа претенциънълъ дънинътъ въ фи десъкатъ. —

* Balomiru, 10. Maiu. Dómn'a baronésa Banfy Ecaterina ve-
dua Barcsay Carolu vinde de mosi'a muntele Negovanu intre terito-
riulu Cudsirului si Sebestelului, cerculu Orestiei, marimea lui super-
ficiaia trece peste 400 jugere pasiune — si padure cu bradu mare si
sagu 500 jugere. —

Informația despre pretiul montelui se impărtășește la Dnul Antoniu P. Balomiru, parochu romanu, per Sibotu in Transilvania. — Comunile romane de scolo se facu atente că se nu lase din mana proprietatile de pamentu ce se vendu.

КАСТЬ DE ВЪНЗАРЕ.

Каса Nr. 331 търгълъ вачилоръ се бинде din тъпъ лъверъ. Пропръетърълъ дългътъшъ мај dea прънъ.

(1—3)

August Lassel.

Кърсъръле ла бърсъ лъвъ 6. Испълнителорд ашъ:

Вал. авст. фр. кр.

Галъвълъ дългътъшъ	6	65
Агъсвъръ	138	—
Londonъ	138	75
Дългътъшъ националъ	79	80
Овългацийе металче екл de 5 %	68	—
Акцийле банкълъ	777	—
" кредитълъ	176	80